



Βρυξέλλες, 9 Ιανουαρίου 2026

CM 1112/26

Διοργανικοί φάκελοι:

2025/0183(NLE)

2025/0184(NLE)

2025/0191(NLE)

2025/0192(NLE)

LIMITE

POLCOM

COLAC

PROCED

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΓΡΑΠΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Χειριστής: polcom@consilium.europa.eu

Τηλ./Φαξ: +3222815181

Θέμα: Συμφωνίες ΕΕ-Mercosur
– Έναρξη γραπτής διαδικασίας

Στις 3 Σεπτεμβρίου 2025 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο τις προτάσεις της σχετικά με τις αποφάσεις του Συμβουλίου για την υπογραφή και τη σύναψη τόσο της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΕΕ-Mercosur (EMPA) όσο και της Ενδιάμεσης Συμφωνίας για το εμπόριο ΕΕ-Mercosur (iTA).

Έπειτα από την απόφαση της Επιτροπής των Μόνιμων Αντιπροσώπων (2ο τμήμα) στις 9 Ιανουαρίου 2026 να χρησιμοποιηθεί η γραπτή διαδικασία, παρακαλείστε να δηλώσετε αν συμφωνείτε:

α) με την έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κοινής Αγοράς του Νότου, της Δημοκρατίας της Αργεντινής, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Βραζιλίας, της Δημοκρατίας της Παραγουάης και της Ανατολικής Δημοκρατίας της Ουρουγουάης, αφετέρου, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στα έγγραφα 12442/25 και 12450/25 + ADD 1-14.

Παρακαλείστε να απαντήσετε με «ΝΑΙ», «ΟΧΙ» ή «ΑΠΟΧΗ».

β) με την επιβεβαίωση της καταρχήν συμφωνίας επί του κειμένου της απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κοινής Αγοράς του Νότου, της Δημοκρατίας της Αργεντινής, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Βραζιλίας, της Δημοκρατίας της Παραγουάης και της Ανατολικής Δημοκρατίας της Ουρουγουάης, αφετέρου, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 12443/25 και την απόφαση διαβίβασής της, μαζί με το κείμενο της Συμφωνίας, ως έχει στο έγγραφο 12450/25 + ADD 1-14, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση.

Παρακαλείστε να απαντήσετε με «ΝΑΙ», «ΟΧΙ» ή «ΑΠΟΧΗ».

γ) με την έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της Ενδιάμεσης Συμφωνίας για το εμπόριο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Κοινής Αγοράς του Νότου, της Δημοκρατίας της Αργεντινής, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Βραζιλίας, της Δημοκρατίας της Παραγουάης και της Ανατολικής Δημοκρατίας της Ουρουγουάης, αφετέρου, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στα έγγραφα 12417/1/25 REV 1 και 12419/25 + ADD 1-13.

Παρακαλείστε να απαντήσετε με «ΝΑΙ», «ΟΧΙ» ή «ΑΠΟΧΗ».

δ) με την επιβεβαίωση της καταρχήν συμφωνίας επί της απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της Ενδιάμεσης Συμφωνίας για το εμπόριο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Κοινής Αγοράς του Νότου, της Δημοκρατίας της Αργεντινής, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Βραζιλίας, της Δημοκρατίας της Παραγουάης και της Ανατολικής Δημοκρατίας της Ουρουγουάης, αφετέρου, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 12418/1/25 REV 1, και την απόφαση διαβίβασής της, μαζί με το κείμενο της Συμφωνίας, ως έχει στο έγγραφο 12419/25 + ADD 1-13, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση·

Παρακαλείστε να απαντήσετε με «ΝΑΙ», «ΟΧΙ» ή «ΑΠΟΧΗ».

Η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου πρέπει να λάβει τις απαντήσεις **έως τις 9 Ιανουαρίου 2026 και ώρα 17.00 (ώρα Κεντρικής Ευρώπης)** στη διεύθυνση polcom@consilium.europa.eu.

Ενδεχόμενες μονομερείς δηλώσεις πρέπει να υποβληθούν ταυτόχρονα με την απάντηση στα ερωτήματα, με εξαίρεση τις δηλώσεις που έχουν ήδη υποβληθεί στην EMA.